

ДОКЛАД О РАБОТЕ СОВЕТА ФАО

Сто семьдесят четвертая сессия
Рим, 4–8 декабря 2023 года



Продовольственная и сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

СОВЕТ

(по состоянию на окончание 43-й сессии Конференции)

Независимый председатель Совета: г-н Ханс Хогевен

Австралия ³	Камерун ³	Панама ³
Ангола ²	Канада ²	Перу ¹
Аргентина ²	Катар ²	Республика Корея ¹
Афганистан ³	Кения ²	Саудовская Аравия ³
Багамские Острова ²	Китай ¹	Словения ^{2, 8}
Бангладеш ¹	Конго ¹	Соединенное Королевство ^{1, 12}
Беларусь ¹	Коста-Рика ²	Соединенные Штаты Америки ²
Бразилия ²	Кот-д'Ивуар ²	Судан ^{2, 10}
Гвинея ²	Кувейт ¹	Таиланд ^{3, 11}
Германия ^{2, 6}	Лесото ³	Уганда ³
Грузия ^{3, 5}	Литва ^{2, 7}	Филиппины ¹
Египет ³	Мавритания ²	Хорватия ^{1, 4}
Индия ³	Марокко ³	Чили ¹
Индонезия ¹	Мексика ²	Экваториальная Гвинея ¹
Испания ^{3, 9}	Никарагуа ¹	Эфиопия ¹
Италия ³	Норвегия ³	Япония ¹
	Пакистан ³	

¹ Срок полномочий: с окончания 42-й сессии Конференции (июнь 2021 года) по 30 июня 2024 года

² Срок полномочий: с 1 июля 2022 года по окончание 44-й сессии Конференции (2025 год)

³ Срок полномочий: с окончания 43-й сессии Конференции (2023 год) по 30 июня 2026 года

⁴ Хорватия заменила Боснию и Герцеговину с окончания 43-й сессии Конференции (2023 год) по 30 июня 2024 года

⁵ Швейцария заменит Грузию с окончания 44-й сессии Конференции (2023 год) по 30 июня 2026 года

⁶ Франция заменит Германию с 1 июля 2024 года по окончание 44-й сессии Конференции (2025 год)

⁷ Литва заменила Израиль с окончания 43-й сессии Конференции (2023 год) по окончание 44-й сессии Конференции (2025 год)

⁸ Украина заменит Словению с 1 июля 2024 года по окончание 44-й сессии Конференции (2025 год)

⁹ Соединенное Королевство заменит Испанию с окончания 44-й сессии Конференции (2025 год) по 30 июня 2026 года

¹⁰ Судан заменил Ирак на оставшуюся часть срока его полномочий (с окончания 43-й сессии Конференции по окончание 44-й сессии Конференции) в связи с тем, что Ирак считается сложившим с себя полномочия в соответствии с пунктом 7 правила XXII ОПО

¹¹ Малайзия заменит Таиланд с 1 января 2025 года по 30 июня 2026 года

¹² Соединенное Королевство заменило Испанию на период с 1 июля 2022 года по 30 июня 2024 года

СОВЕТ

(по состоянию на 1 июля 2024 года)

Независимый председатель Совета: г-н Ханс Хогевен

Австралия ²	Камерун ²	Пакистан ²
Ангола ¹	Канада ¹	Панама ²
Аргентина ¹	Катар ¹	Республика Корея ³
Афганистан ²	Кения ¹	Саудовская Аравия ²
Багамские Острова ¹	Китай ³	Соединенные Штаты Америки ¹
Бангладеш ³	Конго ³	Таиланд ^{2, 11}
Бразилия ¹	Коста-Рика ¹	Уганда ²
Бурунди ³	Кот-д'Ивуар ¹	Украина ^{1, 8}
Гватемала ³	Кувейт ³	Филиппины ³
Гвинея ¹	Лесото ²	Франция ^{1, 6}
Грузия ^{2, 5}	Литва ^{1, 7}	Хорватия ³
Египет ²	Мавритания ¹	Чили ³
Индия ²	Марокко ²	Эквадор ^{3, 4}
Индонезия ³	Мексика ¹	Япония ³
Исландия ³	Нидерланды (Королевство) ³	
Испания ^{2, 9}	Норвегия ²	
Судан ^{1, 10}	Объединенная Республика	
Италия ²	Танзания ³	

¹ Срок полномочий: с 1 июля 2022 года по окончание 44-й сессии Конференции (2025 год)

² Срок полномочий: с окончания 43-й сессии Конференции (2023 год) по 30 июня 2026 года

³ Срок полномочий: с 1 июля 2024 года по окончание 45-й сессии Конференции (2027 год)

⁴ Перу заменит Эквадор с 1 января 2026 года по окончание 45-й сессии Конференции (2027 год)

⁵ Швейцария заменит Грузию с окончания 44-й сессии Конференции (2025 год) по 30 июня 2026 года

⁶ Франция заменит Германию с 1 июля 2024 года по окончание 44-й сессии Конференции (2025 год)

⁷ Литва заменила Израиль с окончания 43-й сессии Конференции (2023 год) по окончание 44-й сессии Конференции (2025 год)

⁸ Украина заменит Словению с 1 июля 2024 года по окончание 44-й сессии Конференции (2025 год)

⁹ Соединенное Королевство заменит Испанию с окончания 44-й сессии Конференции (2025 год) по 30 июня 2026 года

¹⁰ Судан заменил Ирак на оставшуюся часть срока его полномочий (с окончания 43-й сессии Конференции по окончание 44-й сессии Конференции) в связи с тем, что Ирак считается сложившим с себя полномочия в соответствии с пунктом 7 правила XXII ОПО

¹¹ Малайзия заменит Таиланд с 1 января 2025 года по 30 июня 2026 года

ДОКЛАД О РАБОТЕ

СОВЕТА ФАО

Сто семьдесят четвертая сессия

Рим, 4–8 декабря 2023 года

Используемые обозначения и представление материала в настоящем информационном продукте не означают выражения какого-либо мнения со стороны Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) относительно правового статуса или уровня развития той или иной страны, территории, города или района, или их принадлежности, или относительно делимитации их границ или рубежей. Упоминание конкретных компаний или продуктов определенных производителей, независимо от того, запатентованы они или нет, не означает, что ФАО одобряет или рекомендует их, отдавая им предпочтение перед другими компаниями или продуктами аналогичного характера, которые в тексте не упоминаются.

© ФАО, 2023

ФАО приветствует использование, тиражирование и распространение материала, содержащегося в настоящем информационном продукте. Если не указано иное, настоящий материал разрешается копировать, скачивать и распечатывать для целей частного изучения, научных исследований и обучения либо для использования в некоммерческих продуктах или услугах при условии, что ФАО будет надлежащим образом указана в качестве источника и обладателя авторского права и что при этом никоим образом не предполагается, что ФАО одобряет мнения, продукты или услуги пользователей.

Содержание

	Стр.
Процедурные вопросы работы сессии.....	1
Вводные пункты.....	1
Выступление Генерального директора.....	1
Утверждение повестки дня и расписания работы.....	1
Выборы трех заместителей Председателя и назначение Председателя и членов редакционного комитета.....	1
Вопросы программы.....	1
Корректировки Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы	1
Глобальные проблемы в области продовольственной безопасности и причины их возникновения.....	3
Ситуация в секторе Газа в контексте продовольственной безопасности и смежные вопросы, относящиеся к мандату Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО).....	5
Последствия войны на Украине для глобальной продовольственной безопасности и смежные вопросы, относящиеся к мандату Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО).....	7
Обновленная информация об инициативе "Рука об руку"	8
Доклады о работе комитетов Совета.....	9
Доклад о работе совместного совещания 137-й сессии Комитета по программе и 198-й сессии Финансового комитета (Рим, ноябрь 2023 года).....	9
Доклад о работе 137-й сессии Комитета по программе (Рим, 6–10 ноября 2023 года)	9
Биоэкономика для устойчивого производства продовольствия и ведения сельского хозяйства	10
Доклады о работе 196-й (5–7 июня 2023 года), 197-й (Рим, 30–31 октября 2023 года) и 198-й (Рим, 6–10 ноября 2023 года) сессий Финансового комитета	10
Доклад о работе 119-й сессии Комитета по уставным и правовым вопросам (Рим, 9– 11 октября 2023 года).....	11
Комитет по всемирной продовольственной безопасности.....	11
Доклад о работе 51-й сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности (Рим, 23–27 октября и 25 ноября 2023 года)	11
Вопросы руководства	12
Обновленная информация о сотрудничестве ФАО с другими учреждениями системы ООН.....	12
Доклад о работе 19-й очередной сессии Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (Рим, 17– 21 июля 2023 года).....	13
Участие наблюдателей от частного сектора в сессиях руководящих органов ФАО	13
Выполнение решений, принятых на 172-й сессии Совета (Рим, 24–28 апреля 2023 года)	14
Прочие вопросы	14
Выборы шести членов Исполнительного совета ВПП	14
Годовой доклад Исполнительного совета ВПП о его деятельности в 2022 году.....	14

Обзор сети децентрализованных представительств ФАО	15
Инициатива "Пятилетие действий по развитию горных регионов"	15
События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО.....	16
График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2023–2025 годах	16
Назначение Председателя и заместителей Председателя Апелляционного комитета	17
Назначение первого заместителя Генерального директора.....	17
Заявление представителя органов персонала ФАО	17

ПРИЛОЖЕНИЯ

- A Повестка дня 174-й сессии Совета**
- B Перечень документов**
- C Проект резолюции Конференции
Проверенная финансовая отчетность ФАО за 2022 год**
- D Резолюция 1/174 – Куньминско-Монреальская глобальная рамочная программа в области биоразнообразия**
- E График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2024–2025 годах**

Процедурные вопросы работы сессии

Вводные пункты¹

1. Сто семьдесят четвертая сессия Совета проходила 4–8 декабря 2023 года под руководством Независимого председателя Совета д-ра Ханса Хогевена.
2. В соответствии с правилом VIII Правил процедуры Совет подтвердил согласие приостановить действие всех правил, положения которых несовместимы с проведением сессии в виртуальном формате, прежде всего пункта 3 правила II Правил процедуры, согласно которому его сессии проводятся в месте расположения Организации.

Выступление Генерального директора²

3. Генеральный директор д-р Цюй Дунъюй обратился к участникам сессии Совета.

Утверждение повестки дня и расписания работы³

4. Совет утвердил повестку дня и расписание работы сессии с внесенными в них поправками.
5. Совет одобрил методы работы, изложенные в документах CL 174/INF/5 "Методы работы 174-й сессии Совета" и CL 174/INF/5 Согг.1 "Методы работы 174-й сессии Совета – Исправление".
6. Повестка дня приводится в *Приложении А* к настоящему докладу о работе.

Выборы трех заместителей Председателя и назначение Председателя и членов редакционного комитета⁴

7. Совет избрал трех заместителей Председателя своей сессии: г-на Эннио Вивальди Вехара (Чили); г-жу Эрму Рейндраяни (Индонезия); и г-жу Стефанию Костанца (Италия).
8. Комитет избрал г-на Анатолия Шатковского (Канада) Председателем редакционного комитета, в состав которого вошли представители следующих стран: Австралия, Аргентина, Бразилия, Германия, Египет, Индонезия, Испания, Канада, Китай, Марокко, Перу, Судан, Чили и Япония.

Вопросы программы

Корректировки Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы⁵

9. Совет одобрил доклады о работе Комитета по программе, Финансового комитета и их совместного совещания, касающиеся корректировки Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы.
10. Совет:
 - а) принял к сведению Корректировки к Программе работы и бюджету (ПРБ) на 2024–2025 годы и особо отметил рекомендации и решения Конференции относительно Среднесрочного плана (пересмотренного) на 2022–2025 годы и Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы с учетом руководящих указаний Конференции;

¹ CL 174/PV/1; CL 174/PV/10

² CL 174/PV/1; CL 174/PV/10

³ CL 174/1 Rev.1; CL 174/INF/1; CL 174/INF/3; CL 174/INF/5; CL 174/INF/5 Согг.1; CL 174/PV/10

⁴ CL 174/PV/1; CL 174/PV/10

⁵ CL 174/3; CL 174/3 Согг.1; CL 174/3, приложения 1–7; CL 174/3, информационная записка; CL 174/7, пункт 5; CL 174/8, пункт 5; CL 174/9, пункты 13 и 14; CL 174/PV/1; CL 174/PV/2; CL 174/PV/10

- b) подчеркнул важность продолжения научно и фактологически обоснованной нормотворческой работы и усилий по согласованию стандартов, а также необходимость сохранения финансирования Комиссии "Кодекс Алиментариус" и Международной конвенции по карантину и защите растений (МККЗР), включая ее систему электронной фитосанитарной сертификации, а также предоставлять данные и статистическую информацию как глобальное общественное благо;
- c) подчеркнул далее важность сохранения и обеспечения финансирования технической работы ФАО, включая Программу технического сотрудничества (ПТС) и Глобальную платформу фермерских полевых школ (ФПШ);
- d) отметил важность сохранения и обеспечения финансирования межправительственных механизмов, таких как Комитет по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ), Международный договор о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (МДГРРПСХ), Комиссия по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (КГРПСХ) и Комиссия по фитосанитарным мерам (КФМ) с учетом мандата ФАО в области сельского хозяйства и продовольственной безопасности и принимая во внимание связанные с ними административные и бюджетные вопросы;
- e) положительно воспринял дополнительную информацию об Управлении по делам молодежи и женщин (ОУВ) и, при условии, что его штатное расписание негативно не отразится на нормативной работе, учете гендерной проблематики, статистической работе и работе в области климата, одобрил учреждение ОУВ и подчеркнул необходимость продолжения работы по всестороннему учету и пропаганде вопросов молодежи, гендерного равенства и расширения прав и возможностей сельских женщин как внутри Организации, так и в рамках всего мандата ФАО;
- f) отметил, что ОУВ в координации с Отделом людских ресурсов будет работать над расширением прав и возможностей молодых специалистов в Организации с должным учетом недопредставленных стран;
- g) особо отметил указания 43-й сессии Конференции относительно приоритетных направлений, упомянутых в подпункте е), подчеркнул, что учреждение ОУВ не должно негативно отражаться на кадровом обеспечении и осуществлении деятельности в рамках соответствующих приоритетных направлений и не приводить к дублированию усилий, а также подчеркнул его межсекторальный характер;
- h) поручил представить обновленную информацию о ходе работы по учреждению ОУВ на рассмотрение следующей сессии Совета в целях согласования дальнейших указаний в этой связи и призвал ФАО разработать план работы, включая матрицу результатов, для этого Управлением, и представить доклад о его деятельности на одной из будущих сессий Совета;
- i) одобрил предлагаемую передачу вопросов координации партнерских отношений с частным сектором из ведения Отдела мобилизации ресурсов и партнерских отношений с частным сектором (PSR) в ведение Отдела партнерских отношений и сотрудничества с ООН (PSU), а также перевод группы по Глобальной платформе фермерских полевых школ (FFS) из Отдела растениеводства и защиты растений (NSP) в Управление по инновациям (OIN);
- j) высоко оценил представленную информацию о мерах по обеспечению экономии и повышению эффективности, рекомендовал руководству разработать план деятельности и дорожную карту с подробным описанием запланированных инициатив и ожидаемых результатов в области экономии и повышения эффективности в увязке с соответствующими индикаторами и поручил

- представлять регулярную ежегодную отчетность о полученных и ожидаемых результатах в части, касающейся экономии и повышения эффективности;
- к) поддержал обновленную матрицу результатов ФАО на 2022–2025 годы (CL 174/3, Приложение 1);
 - л) одобрил пересмотренное штатное расписание должностей, финансируемых из бюджета (раздел III.B и CL 174/3, Приложение 6), и пересмотренную организационную структуру (CL 174/3, Приложение 7);
 - м) принял к сведению обновленную смету внебюджетных ресурсов (таблица 2 документа CL 174/3), призвал членов предоставить добровольные взносы для содействия осуществлению Стратегической рамочной программы ФАО на 2022–2031 годы и комплексных ПРБ и поручил регулярно представлять обновленную информацию в этой связи;
 - н) подчеркнул важность углубления и расширения партнерских отношений и стратегических альянсов, отметил важную и конструктивную роль сотрудничества Юг – Юг и трехстороннего сотрудничества (СЮЮТС) и вновь подтвердил важность укрепления партнерских механизмов для достижения запланированных результатов в рамках приоритетных направлений осуществления программ (ПНОП);
 - о) принял к сведению планы ФАО по созданию региональных центров знаний и поручил представлять информацию по этому вопросу на своих будущих сессиях;
 - р) подчеркнул важность продолжения диалога между руководством и членами относительно всех источников финансирования и всего спектра финансовых ресурсов и рекомендовал руководству разработать комплексный подход к финансированию Организации и регулярно предоставлять членам обновленную информацию, в том числе в контексте Доклада об осуществлении программы (ДОП); и
 - q) поручил представлять отчетность о ходе осуществления ПРБ на 2024–2025 годы в соответствии с установленным порядком представления отчетности.

11. Совет утвердил пересмотренное распределение чистых ассигнований по разделам бюджета, как это отражено в таблице 1 документа CL 174/3 Согг.1.

Глобальные проблемы в области продовольственной безопасности и причины их возникновения⁶

12. Совет высоко оценил документ CL 174/4 "Глобальные проблемы в области продовольственной безопасности и причины их возникновения", и в частности:

- а) с обеспокоенностью отметил отсутствие прогресса в укреплении продовольственной безопасности на глобальном, региональном и национальном уровнях, с обеспокоенностью отметил рост масштабов проблемы острого отсутствия продовольственной безопасности в мире и подчеркнул необходимость достижения более значительного и незамедлительного прогресса в деле достижения целей в области устойчивого развития (ЦУР), особенно ЦУР 2 (Ликвидация голода);
- б) признал настоятельную необходимость того, чтобы страны и международное сообщество совместно работали над устранением основных причин проблемы недоедания и отсутствия продовольственной безопасности в мире: конфликтов, войн и геополитической напряженности, экстремальных и все

⁶ CL 174/4; CL 174/PV/2; CL 174/PV/3; CL 174/PV/4; CL 174/PV/5; CL 174/PV/6; CL 174/PV/10

более частых климатических явлений, замедления и спадов экономического роста и сохраняющегося неравенства;

- c) подчеркнул необходимость разработки политики и программ, направленных на решение проблемы более высокого уровня отсутствия продовольственной безопасности среди женщин по сравнению с мужчинами во всех регионах мира и более высокого уровня отсутствия продовольственной безопасности среди жителей сельских районов во многих странах;
- d) отметил масштабность проблем, преодоление которых потребует принятия согласованных и последовательных мер для достижения как краткосрочных, так и долгосрочных целей, в том числе путем оказания срочной гуманитарной помощи в необходимых объемах, налаживания функционирования систем социальной защиты, увеличения инвестиций в агропродовольственные системы, развитие сельских районов и торговли, а также в данные и информационно-коммуникационные технологии;
- e) подчеркнул важность обеспечения прозрачности рынков и особо отметил необходимость своевременного представления достоверной рыночной информации, в том числе через Систему информационного обеспечения рынков сельскохозяйственной продукции (АМИС);
- f) подчеркнул необходимость дальнейшего оказания экстренной гуманитарной помощи в широком контексте вопросов гуманитарного характера, развития и мира (ГРМ), включая расширение масштабов мер поддержки сельского хозяйства и долгосрочных инвестиций в деятельность ФАО по повышению жизнестойкости, благодаря которым пострадавшее население получает столь необходимую, жизненно важную и экономически эффективную сельскохозяйственную помощь;
- g) вновь заявил о своей поддержке преобразований в соответствии и с учетом национальных условий и возможностей в интересах осуществления Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и создания устойчивых и невосприимчивых к внешним факторам агропродовольственных систем, как это предусмотрено Стратегической рамочной программой ФАО на 2022–2031 годы;
- h) высоко оценил работу ФАО в области статистики в качестве ведущего учреждения, занимающегося подготовкой своевременных и фактологических данных и информации о продовольствии и сельском хозяйстве, а также ее усилия по мониторингу положения в области продовольственной безопасности и питания;
- i) призвал ФАО совместно с расположенными в Риме учреждениями (РРУ) и странами-членами при наличии дополнительных внебюджетных ресурсов совершенствовать сбор и анализ данных и наращивать потенциал на региональном и субрегиональном уровнях для подготовки дезагрегированной отчетности, позволяющей выявлять субрегиональные различия и приоритеты;
- j) подчеркнул важность сохранения открытости торговли агропродовольственными производственными ресурсами и продукцией, с тем чтобы избежать негативных последствий для глобальной продовольственной безопасности и не допустить диспропорций в торговле и необоснованных торговых барьеров в этом отношении;
- k) **принял к сведению различные мнения, высказанные членами в отношении последствий экономических, финансовых и торговых мер для продовольственной безопасности и питания в период глобального**

продовольственного кризиса в свете пункта 30 Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года⁷; и

- l) отметил усилия ФАО, направленные на преодоление проблемы голода и отсутствия продовольственной безопасности в мире, и призвал ее продолжать действовать оперативно, подчеркнув ценность ее нормотворческой деятельности и глобальной роли в качестве организации, занимающейся вопросами продовольственной безопасности и сельского хозяйства с опорой на научные и фактологические данные и знания.

Ситуация в секторе Газа в контексте продовольственной безопасности и смежные вопросы, относящиеся к мандату Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО)⁸

13. Совет проголосовал⁹ за решение Независимого председателя Совета (НПС) по вопросу о порядке ведения заседания, поднятому Соединенными Штатами Америки¹⁰.

14. Совет проголосовал^{11, 12, 13} за предложение Индонезии перейти непосредственно к голосованию по проекту решения, содержащемуся в документе CL 174/INF/11, целиком и без поправок.

15. Совет путем голосования^{14, 15, 16} постановил утвердить проект решения, приведенный в документе CL 174/INF/11.

16. **Совет:**

- a. с обеспокоенностью отметил рост масштабов проблемы острого отсутствия продовольственной безопасности в мире и необходимость обратить эту тенденцию вспять, с тем чтобы добиться прогресса в деле достижения целей в области устойчивого развития (ЦУР), прежде всего ЦУР 2 (Ликвидация голода);**
- b. поддержал и вновь подтвердил положения резолюций S/RES/2712 Совета Безопасности ООН и A/RES/ES-10/21 Генеральной Ассамблеи ООН о**

⁷ Совет по результатам тайного голосования постановил включить предложение Никарагуа по пункту 4 в Доклад о работе 174-й сессии (см. подпункт k) пункта 12 Доклада о работе) с учетом поправок, внесенных Советом. Результаты голосования: общее количество бюллетеней: 46; воздержались: 3; недействительных бюллетеней: 0; количество проголосовавших: 43; большинство: 22; проголосовали за: 25; проголосовали против: 18

⁸ CL 174/4; CL 174/INF/11; CL 174/INF/12; CL 174/INF/15; CL 174/PV/6; CL 174/PV/7; CL 174/PV/10

⁹ Общее количество голосов, поданных в рамках поименного голосования: 37; проголосовали за: 25; проголосовали против: 12; воздержались: 9

¹⁰ Голосование по решению Независимого председателя Совета (НПС) по вопросу о порядке ведения заседания, поднятому Соединенными Штатами Америки в связи с предложением Индонезии о проведении голосования, как это отражено в пункт 14.

¹¹ Общее количество голосов, поданных в рамках поименного голосования: 26; проголосовали за: 24; проголосовали против: 2; воздержались: 11.

¹² Девять стран без ущерба его положениям отказались от участия в голосовании по причинам, отраженным в стенографическом отчете.

¹³ Австралия, Аргентина, Камерун, Коста-Рика, Мексика, Соединенное Королевство и Соединенные Штаты Америки представили заявления с разъяснением позиции, с которыми можно ознакомиться в стенографических отчетах сессии.

¹⁴ Общее количество голосов, поданных в рамках поименного голосования: 26; проголосовали за: 26; проголосовали против: 0; воздержались: 9.

¹⁵ Одиннадцать стран без ущерба его положениям отказались от участия в голосовании по причинам, отраженным в стенографическом отчете.

¹⁶ Аргентина, Австралия, Бразилия, Камерун, Канада, Коста-Рика, Египет, Германия, Индонезия, Италия, Марокко, Норвегия, Катар, Испания, Соединенное Королевство и Соединенные Штаты Америки представили заявления с разъяснением позиции, с которыми можно ознакомиться в стенографических отчетах сессии.

защите гражданских лиц и соблюдении правовых и гуманитарных обязательств в секторе Газа;

- c. выразил серьезную обеспокоенность в связи с катастрофической гуманитарной ситуацией на оккупированной палестинской территории, особенно в секторе Газа, и ее широкомасштабными последствиями для гражданского населения, особо отметив их несоразмерное воздействие на детей;
- d. подчеркнул настоятельную необходимость срочного обеспечения полного, безопасного и беспрепятственного доступа к основным товарам и услугам для гражданского населения на всей территории сектора Газа, включая, помимо прочего, воду, продовольствие, медицинские товары и энергию;
- e. подчеркнул, что насильственное перемещение гражданского населения, включая детей, считается нарушением международного права, в том числе международного гуманитарного права и международного права в области прав человека, и усугубляет проблему отсутствия продовольственной безопасности на национальном, региональном и международном уровнях;
- f. положительно воспринял недавнее согласование сторонами гуманитарной паузы и призвал к немедленному, долговременному и устойчивому гуманитарному перемирию, ведущему к прекращению боевых действий;
- g. принял к сведению заявление Генерального директора ФАО, в котором он подтвердил, что Организация считает все гражданское население Газы находящимся в условиях отсутствия продовольственной безопасности;
- h. выразил решительную поддержку усилиям Генерального секретаря Организации Объединенных Наций и его призывам незамедлительно снять ограничения на поставки гуманитарной помощи для удовлетворения наиболее насущных потребностей гражданского палестинского населения в секторе Газа и выразил признательность Египту за ту решающую роль, которую он играет в этой связи;
- i. выразил также решительную поддержку всем региональным и международным усилиям, направленным на немедленное прекращение насилия, включая удары по гражданским лицам, гражданским продовольственным объектам и сельскохозяйственной инфраструктуре в секторе Газа;
- j. подчеркнул необходимость воздерживаться от использования продовольствия и воды в качестве оружия в районах конфликта;
- k. подчеркнул важность сохранения открытости торговли продовольствием, агропродовольственными производственными ресурсами и продукцией и их распределения, с тем чтобы избежать негативных последствий для продовольственной безопасности;
- l. сослался на Добровольные руководящие принципы ФАО в поддержку последовательной реализации права на достаточное питание в контексте национальной и региональной продовольственной безопасности и их применимость в контексте ситуации на оккупированной палестинской территории, особенно в секторе Газа;
- m. подчеркнул роль ФАО в координации и сотрудничестве с другими подразделениями и соответствующими органами Организации Объединенных Наций, прежде всего с расположенными в Риме и международными финансовыми учреждениями, в оценке и рассмотрении в рамках их соответствующих мандатов последствий конфликта для продовольственной безопасности, питания, сельского хозяйства и

рыболовства на оккупированной палестинской территории, особенно в секторе Газа;

n. поручил ФАО:

- i. продолжать в рамках своего мандата содействовать оказанию гуманитарной помощи, координируемой Организацией Объединенных Наций;
- ii. обеспечить мониторинг последствий для продовольственной безопасности в регионе, в том числе для функционирования агропродовольственных систем, а также для наличия водных ресурсов;
- iii. разработать краткосрочные, среднесрочные и долгосрочные планы, направленные на устранение последствий конфликта в секторе Газа для продовольственной безопасности на национальном и региональном уровнях, включая меры реагирования на чрезвычайные ситуации, помощь в восстановлении и повышение устойчивости агропродовольственных систем;
- iv. изучить оперативные и приемлемые подходы, учитывающие весь комплекс вопросов гуманитарного характера, развития и поддержания мира, с тем чтобы не только удовлетворить насущные потребности вынужденных переселенцев из числа гражданского населения в секторе Газа, но и найти долгосрочные решения;
- v. информировать членов о развитии ситуации путем проведения регулярных брифингов, консультаций и представления отчетов руководящим органам ФАО; и
- vi. включить этот вопрос в повестку дня следующей очередной сессии Совета ФАО в июне 2024 года.

Последствия войны на Украине для глобальной продовольственной безопасности и смежные вопросы, относящиеся к мандату Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО)¹⁷

17. Совет путем голосования¹⁸ постановил утвердить проект решения, приведенный в документе CL 174/INF/13.

18. Совет:

- a) сослался на свои решения и рекомендации, принятые на его 169, 170, 171 и 172-й сессиях, а также на доклад о работе 43-й сессии Конференции ФАО и подчеркнул необходимость продолжения их осуществления в полном объеме;
- b) выразил сожаление в связи с односторонним прекращением Российской Федерацией 18 июля 2023 года действия Инициативы по безопасной транспортировке зерна и продовольствия из украинских портов, известной как "Черноморская зерновая инициатива" (ЧЗИ), отметив выгоды, которые эта Инициатива принесла для глобальной продовольственной безопасности, позволив безопасно транспортировать

¹⁷ CL 174/4; CL 174/INF/13; CL 174/INF/14; CL 174/PV/7; CL 174/PV/8; CL 174/PV/10

¹⁸ Общее количество голосов, поданных в рамках поименного голосования: 25; проголосовали за: 20; проголосовали против: 5; воздержались: 20.

почти 33 миллиона тонн зерна и других продовольственных товаров из Украины в 45 стран на трех континентах;

- c) повторил свой призыв к немедленному прекращению ударов по критически важной сельскохозяйственной и энергетической инфраструктуре Украины, отметив, в частности, систематические удары по портам, последовавшие за прекращением действия Черноморской зерновой инициативы;
- d) вновь подчеркнул необходимость обеспечения полномасштабного возобновления производства сельскохозяйственной продукции на Украине и ее беспрепятственного экспорта из Украины, в том числе через Черное море;
- e) положительно воспринял гуманитарную инициативу "Зерно из Украины", осуществляемую в партнерстве со Всемирной продовольственной программой, в рамках которой более 170 000 тонн украинского зерна уже доставлено в Сомали, Эфиопию, Кению и Йемен;
- f) сослался на свое решение продолжать отслеживать данный вопрос.

19. Совет путем голосования¹⁹ постановил отклонить проект решения, приведенный в документе CL 174/INF/14.

Обновленная информация об инициативе "Рука об руку"²⁰

20. Совет положительно воспринял документ CL 174/INF/6 «Обновленная информация об инициативе "Рука об руку"» и, в частности:

- a) высоко оценил продолжающийся рост количества стран – участниц инициативы: по состоянию на ноябрь 2023 года оно возросло до 67;
- b) выразил признательность за техническую поддержку, оказанную членам в рамках инициативы "Рука об руку", в деле разработки, планирования и анализа в целях увеличения масштабов целевых инвестиций для ускорения преобразования агропродовольственных систем в поддержку достижения ЦУР 1, 2 и 10;
- c) приветствовал продолжающиеся в рамках ИРП усилия по оказанию поддержки членам в деле интеграции мер по борьбе с изменением климата (например, более широкое применение инструмента по оценке углеродного баланса [ЕхАСТ]) в их инвестиционные планы для расширения взаимодействия с более широким кругом инвесторов;
- d) положительно воспринял информацию о налаживании в рамках ИРП работы по всем *четырем направлениям улучшений* и по целому ряду ПНОП, таких как, например, привлечение инвестиций и потери и порча пищевой продукции;
- e) поддержал продолжающееся совершенствование информационной панели для мониторинга и оценки ИРП, а также представление дальнейшей отчетности о ходе осуществления этой инициативы;
- f) подчеркнул необходимость оказания этой инициативе дополнительной добровольной, технической и финансовой поддержки; и

¹⁹ Общее количество голосов, поданных в рамках поименного голосования: 24; проголосовали за: 7; проголосовали против: 17; воздержались: 21.

²⁰ CL 174/INF/6; CL 174/PV/9; CL 174/PV/10

- g) отмечая увеличение востребованности поддержки по линии ИРР со стороны стран-членов и их положительные отзывы об Инвестиционном форуме инициативы "Рука об руку", приветствовал увеличение количества партнерств и открывающиеся благодаря им инвестиционные возможности для оказания поддержки ИРР.

Доклады о работе комитетов Совета

Доклад о работе совместного совещания 137-й сессии Комитета по программе и 198-й сессии Финансового комитета (Рим, ноябрь 2023 года)²¹

21. Совет рассмотрел доклад о работе совместного совещания 137-й сессии Комитета по программе и 198-й сессии Финансового комитета и, отметив, что документы "Корректировки программы работы и бюджета на 2024–2025 годы" и "Обновленная информация о сотрудничестве ФАО с другими учреждениями системы ООН" будут рассмотрены в качестве отдельных пунктов, одобрил его выводы по следующим вопросам:

- a) внедрение интегрированного управления водными ресурсами: успехи и потребности;
- b) выполнение решений и рекомендаций Саммита ООН по продовольственным системам + 2: мероприятия по подведению итогов; и
- c) Годовой доклад о результатах применения Общеорганизационной политики, процедур и мер, направленных на предотвращение преследований, сексуальных домогательств, сексуальной эксплуатации и сексуального насилия.

Доклад о работе 137-й сессии Комитета по программе (Рим, 6–10 ноября 2023 года)²²

22. Совет рассмотрел доклад о работе 137-й сессии Комитета по программе, отметив, что документы "Корректировки Программа работы и бюджет на 2024–2025 годы", а также «Обновленная информация об инициативе "Рука об руку"» будут рассмотрены в качестве отдельных пунктов, и:

- a) принял к сведению его выводы по следующим вопросам: концепция адаптированных культур и почв (КАКП); укрепление механизмов взаимодействия науки и политики в целях развития агропродовольственных систем; План действий ФАО в области лесного хозяйства: от концепции к действиям; обновленная информация об инициативе "Одна страна – один приоритетный продукт" (ОСОП); итоги Глобальной конференции ФАО по устойчивому преобразованию животноводства; и Глобальная конференция ФАО по устойчивой механизации сельского хозяйства (ГКМСХ);
- b) согласился с его выводами по следующим вопросам: оценка деятельности ФАО в поддержку сохранения морских экосистем (ЦУР 14) и ответ руководства; Доклад о ходе выполнения рекомендаций по итогам оценки роли и вклада ФАО в работу по всему комплексу вопросов гуманитарного характера, развития и поддержания мира (ГРМ); а также одобрил рекомендации по скользящему плану работы по проведению оценок (обновленная редакция); и
- c) далее согласился с его выводами по следующим вопросам: вклад пищевых продуктов животного происхождения из наземных биоресурсов в формирование здорового рациона; концептуальная основа комплексного управления земельными и водными ресурсами ФАО; обновленная информация о мерах реагирования ФАО на

²¹ CL 174/7; CL 174/3; CL 174/12; CL 174/INF/7; CL 174/PV/4; CL 174/PV/10

²² CL 174/8; CL 174/3; CL 174/INF/6; CL 174/PV/4; CL 174/PV/10

глобальные проблемы в области продовольственной безопасности; и инновационные и технологические катализаторы ФАО: ориентированная на достижение конкретных целей модель функционирования, направленная на преобразование агропродовольственных систем и повышение их эффективности, инклюзивности, невосприимчивости к внешним воздействиям и устойчивости; и

- d) дал высокую оценку усилий по разработке комплексной концептуальной основы управления водными ресурсами; и в этой связи положительно воспринял готовность руководства представить отчетность об этой работе в течение двухгодичного периода 2024–2025 годов, в том числе о ее конкретных результатах в рамках соответствующих ПНОП, программных инициативах, ресурсах и партнерствах.

Биоэкономика для устойчивого производства продовольствия и ведения сельского хозяйства²³

23. Совет принял к сведению сообщения 137-й сессии Комитета по программе относительно биоэкономики для устойчивого производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и:

- a) положительно воспринял представленную информацию о работе ФАО в области биоэкономики для устойчивого производства продовольствия и ведения сельского хозяйства;
- b) положительно оценил успехи, достигнутые в рамках ПНОП "Биоэкономика для устойчивого производства продовольствия и ведения сельского хозяйства";
- c) признал важную роль биоэкономики в преобразовании агропродовольственных систем; и
- d) ожидает продолжения обсуждений этого вопроса в рамках технических комитетов и других руководящих органов ФАО.

24. С учетом вышеизложенных замечаний, приведенных в пунктах 17 и 18, Совет одобрил рекомендации, содержащиеся в этом докладе о работе.

Доклады о работе 196-й (5–7 июня 2023 года), 197-й (Рим, 30–31 октября 2023 года) и 198-й (Рим, 6–10 ноября 2023 года) сессий Финансового комитета²⁴

25. Совет рассмотрел доклады о работе 196-й (Рим, 5–7 июня 2023 года), 197-й (Рим, 30–31 октября 2023 года) и 198-й (Рим, 6–10 ноября 2023 года) сессий Финансового комитета, отметив, что вопрос о корректировке Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы будет рассмотрен в рамках отдельного пункта повестки дня, и:

- a) поддержал рекомендации Финансового комитета:
- i. представил на утверждение Конференции проект резолюции о проверенной финансовой отчетности ФАО за 2022 год, текст которого представлен в пункте 12 документа CL 174/9; и
- ii. утвердил назначение г-на Жоржи да Силвы членом Консультативного комитета ФАО по надзору на первоначальный трехлетний срок.

26. Кроме того, Совет одобрил выводы Финансового комитета по следующим вопросам:

- a) финансовое положение Организации; и

²³ CL 174/8; CL 174/PV/4; CL 174/PV/10

²⁴ CL 174/16; CL 174/17; CL 174/9; CL 174/3; CL 174/LIM/2; C 2025/5 A; C 2025/5 B; CL 174/PV/5; CL 174/PV/10

- b) рекомендация 7 доклада ОИГ "Обзор состояния функции расследований: прогресс, достигнутый в организациях системы Организации Объединенных Наций в деле укрепления функции расследований" (JIU/REP/2020/1).

27. Совет также принял к сведению соображения и рекомендации Финансового комитета по следующим вопросам:

- a) перераспределение ассигнований между программами и разделами бюджета в двухгодичном периоде 2022–2023 годов
- b) выполнение рекомендаций внешнего аудитора и Консультативного комитета ФАО по надзору; и
- c) ход проведения ОИГ обзора системы управления и администрирования ФАО.

28. С учетом вышесказанного Совет положительно воспринял рекомендации, приведенные в докладах о работе 196-й, 197-й и 198-й сессий Финансового комитета.

Доклад о работе 119-й сессии Комитета по уставным и правовым вопросам (Рим, 9–11 октября 2023 года)²⁵

29. Совет рассмотрел доклад о работе 119-й сессии Комитета по уставным и правовым вопросам (КУПВ).

30. Совет:

- a) одобрил соображения и выводы Комитета по следующим вопросам:
 - i. ход выполнения рекомендаций, приведенных в докладе ОИГ "Обзор состояния функции расследований: прогресс, достигнутый в организациях системы Организации Объединенных Наций в деле укрепления функции расследований" (JIU/REP/2020/1); и
 - ii. распространение подписанных ФАО меморандумов о взаимопонимании.
- b) принял к сведению соображения Комитета по следующим вопросам:
 - i. применение Политики ФАО по защите данных;
 - ii. применение Политики ФАО в области прав интеллектуальной собственности;
 - iii. обзор юрисдикционного устройства общей системы Организации Объединенных Наций; и
 - iv. деятельность Подотдела по вопросам права, регулирующего развитие (LEGN).

Комитет по всемирной продовольственной безопасности

Доклад о работе 51-й сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности (Рим, 23–27 октября и 25 ноября 2023 года)²⁶

31. Совет положительно воспринял доклад о работе 51-й сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности (КВПБ) и рекомендовал Конференции одобрить аспекты, относящиеся к его мандату, и:

- a) выразил благодарность КВПБ за согласование "Добровольных руководящих принципов по вопросам гендерного равенства и расширения прав и возможностей женщин и девочек в контексте продовольственной безопасности и питания", а также

²⁵ CL 174/10; CL 174/PV/5; CL 174/PV/10

²⁶ C 2025/19; CL 174/PV/8; CL 174/PV/10

- призвал РРУ и других соответствующих субъектов содействовать их применению на страновом уровне;
- b) выразил благодарность КВПБ за утверждение "Рекомендаций КВПБ по совершенствованию инструментов сбора и анализа данных в сфере продовольственной безопасности и питания (ПБП) в интересах повышения эффективности принятия решений и содействия постепенному осуществлению права на достаточное питание в контексте обеспечения национальной продовольственной безопасности" и призвал РРУ и другие соответствующие стороны оказать содействие их применению на страновом уровне;
- c) подчеркнул важность активизации работы по сбору, анализу и распространению данных по всем аспектам продовольственной безопасности и питания для принятия обоснованных решений и призвал ФАО и другие РРУ продолжать оказывать странам-членам помощь в укреплении их потенциала по применению недавно согласованных руководящих принципов;
- d) положительно воспринял Многолетнюю программу работы КВПБ на 2024–2027 годы, предусматривающую ряд сквозных областей, приоритетные тематические направления работы и вспомогательные мероприятия, что обеспечивает всеобъемлющую основу для содействия последовательной реализации права на достаточное питание в контексте национальной продовольственной безопасности и достижения ЦУР 2;
- e) призвал РРУ, включая ФАО, выполнить данное ими обязательство о совместном покрытии расходов Секретариата КВПБ в равных долях за счет взносов в денежном или натуральном выражении в подтверждение их общей заинтересованности и совместных обязательств в отношении Комитета в качестве одного из проявлений эффективного сотрудничества между РРУ;
- f) в соответствии с положениями документа о реформе КВПБ призвал ФАО, МФСР и ВПП, а также другие заинтересованные стороны КВПБ включать вопросы КВПБ в повестки дня своих руководящих органов и региональных конференций;
- g) положительно воспринял восемнадцатый доклад Группы экспертов высокого уровня КВПБ по вопросам продовольственной безопасности и питания (ГЭВУ-ПБП), озаглавленный "Сокращение неравенства в области продовольственной безопасности и питания" и ожидает, что на его основе будет подготовлен и представлен на утверждение на 52-й сессии КВПБ в октябре 2024 года согласованный комплекс рекомендаций по соответствующим мерам политики; и
- h) выразил благодарность покидающему свою должность Председателю г-ну Габриэлю Ферреро-и-де-Лома-Осорио за умелое руководство работой Комитета, а также поздравил с избранием нового Председателя, г-жу Носифо Науску-Жан Жезиле, и заверил ее в своей поддержке в этой связи.

Вопросы руководства

Обновленная информация о сотрудничестве ФАО с другими учреждениями системы ООН²⁷

32. Совет:
- a) положительно воспринял обновленную информацию о сотрудничестве ФАО с учреждениями системы ООН, признал основополагающее значение сотрудничества между РРУ и высоко оценил предпринимаемые Организацией усилия по

²⁷ CL 174/12; CL 174/7; CL 174/PV/9; CL 174/PV/10

- диверсификации и укреплению тематического сотрудничества с другими учреждениями системы ООН на глобальном, региональном и страновом уровнях;
- b) призвал ФАО, в рамках ее мандата, продолжать расширять сотрудничество в рамках системы ООН в поддержку достижения ЦУР путем задействования механизмов совместного финансирования, разработки политических инструментов для содействия интеграции подхода, основанного на агропродовольственных системах, в ключевые рамочные программы системы развития ООН на глобальном, региональном и страновом уровнях, а также путем укрепления партнерских отношений ФАО с координаторами-резидентами и страновыми группами ООН;
 - c) положительно воспринял новый трехсторонний меморандум о взаимопонимании (MoU) между РРУ и высоко оценил предусмотренные им шесть тематических областей сотрудничества;
 - d) призвал ФАО продолжать использовать свой опыт в области сельского хозяйства, агропродовольственных систем, питания и развития сельских районов в контексте системы ООН, в том числе в контексте проведения переговоров по вопросам изменения климата; и
 - e) поручил продолжать представлять обновленную информацию о ходе, проблемах и результатах сотрудничества ФАО с другими учреждениями системы ООН.

Доклад о работе 19-й очередной сессии Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (Рим, 17–21 июля 2023 года)²⁸

33. Совет одобрил выводы и рекомендации, приведенные в докладе о работе 19-й очередной сессии Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (КГРПСХ), и, в частности:
- a) принял резолюцию 1/174 Совета "Куньминско-Монреальская глобальная рамочная программа в области биоразнообразия", приведенную в *Приложении D*; и
 - b) одобрил учреждение Межправительственной технической рабочей группы по генетическим ресурсам микроорганизмов и беспозвоночных для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и Специальной группы экспертов по биоразнообразию для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства.

Участие наблюдателей от частного сектора в сессиях руководящих органов ФАО²⁹

34. Совет положительно воспринял следующие принципы, регулирующие участие международных неправительственных организаций (МНПО), в том числе представляющих частный сектор, в работе руководящих и уставных органов ФАО:
- a) ФАО является межправительственным органом, и это означает, что решения принимаются ее членами. МНПО, включая частный сектор, являются наблюдателями и не могут участвовать в переговорах и процессе принятия решений;
 - b) предусмотренные базовыми документами правила и процедуры, регламентирующие участие МНПО, должны соответствовать положениям базовых документов ФАО и быть прозрачными;

²⁸ CL 174/13; CL 174/PV/8; CL 174/PV/10

²⁹ CL 174/INF/9; CL 174/PV/8; CL 174/PV/10

- с) в соответствии с правилами и процедурами, изложенными в базовых документах, МНПО может предоставляться возможность выступить с заявлением на заседании руководящего или уставного органа, в работе которого они принимают участие;
- д) участие должно быть инклюзивным, гибким и сбалансированным с точки зрения представленности регионов, включая присутствие региональных и ориентированных на работу в регионах МНПО, которые могут внести вклад в работу ФАО. Региональные конференции ФАО могли бы представить дополнительные рекомендации в этой связи; и
- е) представители отдельных компаний к участию в заседаниях руководящих и уставных органов не допускаются.

35. Совет рекомендовал ФАО изучить целесообразность разработки более четких указаний для секретариатов ее руководящих и уставных органов в отношении участия представителей МНПО в работе руководящих и уставных органов ФАО и, при необходимости, разработать дополнительные предложения по форматам такого участия в тесном взаимодействии и координации с КУПВ.

36. Совет поручил продолжать представлять на его рассмотрение обновленную информацию об участии наблюдателей от частного сектора в работе сессий руководящих органов ФАО.

Выполнение решений, принятых на 172-й сессии Совета (Рим, 24–28 апреля 2023 года)³⁰

37. Совет принял к сведению информацию о ходе выполнения решений, принятых на его 172-й сессии.

Прочие вопросы

Выборы шести членов Исполнительного совета ВПП³¹

38. Согласно резолюции 7/2011 Конференции ФАО от 2 июля 2011 года Совет избрал шесть членов Исполнительного совета Всемирной продовольственной программы (ВПП) сроком на три года (с 1 января 2024 года по 31 декабря 2026 года) в соответствии со следующим распределением:

- Список А: Марокко³² и Зимбабве³³
- Список С: Аргентина³⁴
- Список D: Ирландия и Швейцария
- Список E: Венгрия

Годовой доклад Исполнительного совета ВПП о его деятельности в 2022 году³⁵

39. Совет:

³⁰ CL 174/LIM/3; CL 174/PV/9; CL 174/PV/10

³¹ CL 174/15.1; CL 174/LIM/4; CL 174/PV/8; CL 174/PV/10

²⁷ Марокко и Египет пришли к согласию разделить место в составе Исполнительного совета, заполняемое Советом ФАО, следующим образом: Марокко будет занимать данное место с 1 января 2024 года по 31 декабря 2024 года, а Египет – с 1 января 2025 года по 31 декабря 2026 года.

³³ Зимбабве и Габон пришли к согласию разделить место в составе Исполнительного совета, заполняемое Советом ФАО, следующим образом: Зимбабве будет занимать данное место с 1 января 2024 года по 31 декабря 2024 года, а Габон – с 1 января 2025 года по 31 декабря 2026 года.

³⁴ Аргентина, Мексика и Чили пришли к согласию разделить место в составе Исполнительного совета, заполняемого Советом ФАО, следующим образом: Аргентина будет занимать данное место в 2024 году, Мексика – в 2025 году, а Чили – в 2026 году.

³⁵ CL 174/15.2; CL 174/PV/9; CL 174/PV/10

- a) отметил Годовой доклад о деятельности (ГДД) ВПП и итоги ее работы по достижению стратегических целей, подкрепленные результатами в сфере управления;
- b) воздал должное сотрудникам ВПП и высоко оценил их самоотверженную работу на местах, которые в сложных условиях оказали помощь нуждающимся, охватив в 2022 году почти 160 миллионов человек – женщин, девочек, мальчиков и мужчин, что на 25 процентов больше, чем в 2021 году, и отреагировал на рекордный уровень отсутствия продовольственной безопасности, вызванный конфликтами, экстремальными погодными явлениями, быстрой инфляцией, макроэкономическими последствиями конфликта на Украине и до конца не устраненными последствиями пандемии COVID-19;
- c) положительно воспринял и высоко оценил достигнутые ВПП результаты в деле диверсификации базы финансирования, благодаря которым объем привлеченных в 2022 году взносов достиг беспрецедентных 14 млрд долл. США; и
- d) поддержал предпринимаемые ВПП усилия по развитию сотрудничества с различными партнерами на всех уровнях и их вклад в достижение ЦУР, особенно ЦУР 2 и ЦУР 17.

Обзор сети децентрализованных представительств ФАО³⁶

40. Комитет положительно воспринял этот информационный документ и:
- a) высоко оценил усилия по повышению эффективности и результативности функционирования децентрализованных представительств;
 - b) приветствовал завершение реструктуризации региональных и субрегиональных представительств в соответствии с подходом "Единая ФАО", направленным на обновление модели функционирования Организации, и подчеркнул важность постоянного мониторинга эффективности работы представительств, включая регулярное представление обновленной информации;
 - c) принял к сведению, что документы о страновых представительствах, включая предлагаемые меры по обеспечению учета меняющихся условий и проблем, а также устранению выявленных пробелов, будут вынесены на обсуждение региональных конференций 2024 года;
 - d) призвал децентрализованные представительства ФАО активнее взаимодействовать со странами-членами и РРУ на страновом уровне, особенно в развивающихся странах, в деле разработки и внедрения механизмов поддержки, адаптированных к соответствующему страновому контексту;
 - e) поддержал дальнейшие усилия по обеспечению последовательного подхода к распределению технических ресурсов между страновыми и региональными представительствами в соответствии с подходом "Единая ФАО"; и
 - f) поручил представить дополнительную информацию об итогах обсуждения этого вопроса на региональных конференциях.

Инициатива "Пятилетие действий по развитию горных регионов"³⁷

41. Совет принял к сведению информацию, содержащуюся в документе CL 174/INF/8, и, в частности:
- a) принял к сведению информацию о Глобальной рамочной программе Пятилетия действий по развитию горных регионов на 2023–2027 годы;

³⁶ CL 174/INF/10; CL 174/PV/8; CL 174/PV/10

³⁷ CL 174/INF/8; CL 174/PV/8; CL 174/PV/10

- b) отметил и вновь подтвердил ведущую роль ФАО в качестве основного учреждения по координации устойчивого развития горных районов в рамках системы Организации Объединенных Наций (ООН);
- c) призвал разработать Глобальный план действий по развитию горных регионов на 2023–2027 годы;
- d) рекомендовал ФАО, при наличии внебюджетных ресурсов, оказывать поддержку членам путем предоставления им инструментов и методического обеспечения, а также реализации мероприятий по развитию потенциала, необходимого для наращивания масштабов инициатив по устойчивому развитию горных районов, с уделением особого внимания Пятилетию действий;
- e) призвал ФАО продолжать оказывать поддержку членам в повышении осведомленности о проблемах и возможностях горных регионов и о необходимости наращивания глобальных усилий по их решению; и
- f) поручил представлять на рассмотрение будущих сессий руководящих органов ФАО обновленную информацию о ходе разработки Плана по осуществлению Пятилетия действий.

События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО³⁸

42. Совет ознакомился с представленными исключительно для его сведения информационными записками по следующим вопросам:

- a) итоги десятой сессии Пленума Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам (МПБЭУ) и Дипломатическая конференция по интеллектуальной собственности и генетическим ресурсам;
- b) седьмое совещание министров сельского хозяйства стран Центральной Азии и Международная конференция по продовольственной безопасности в Самарканде
- c) процессы, связанные с малыми островными развивающимися государствами (МОСТРАГ), наименее развитыми странами (НРС) и развивающимися странами, не имеющим выхода к морю (РСНВМ); и
- d) Саммит по ЦУР 2023 года и искусственному интеллекту и цифровым решениям для преобразования агропродовольственных систем

График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2023–2025 годах³⁹

43. Совет принял к сведению предварительный график проведения сессий руководящих органов ФАО в 2023–2025 годах, приведенный в *Приложении Е* к настоящему докладу о работе, и отметил, что до его сведения будет доведена обновленная редакция этого графика.

44. Совет поручил региональным представительствам своевременно организовать для членов информационные совещания, посвященные формату, порядку работы и предварительным срокам проведения сессий соответствующих региональных конференций в 2024 году и в последующий период.

³⁸ CL 174/INF/4; CL 174/INF/4 WA1; CL 174/INF/4 WA2; CL 174/INF/4 WA3; CL 174/INF/4 WA4; CL 174/PV/9; CL 174/PV/10

³⁹ CL 174/LIM/1; CL 174/PV/9; CL 174/PV/10

Назначение Председателя и заместителей Председателя Апелляционного комитета⁴⁰

45. Совет назначил г-жу Даниэлу Ротондаро (Сан-Марино) на должность Председателя Апелляционного комитета сроком на три года, и решение о назначении вступает в силу незамедлительно.
46. Совет назначил⁴¹ г-жу Хайфу Айссами Мадах (Боливарианская Республика Венесуэла) на должность первого заместителя Председателя Апелляционного комитета сроком на три года, и решение о назначении вступает в силу незамедлительно.
47. Совет назначил г-на Халида Мехбуба (Пакистан) на должность второго заместителя Председателя Апелляционного комитета сроком на три года, и решение о назначении вступает в силу незамедлительно.

Назначение первого заместителя Генерального директора⁴²

48. Генеральный директор уведомил Совет о своем решении назначить г-на Маурицио Мартина на должность первого заместителя Генерального директора.
49. Совет утвердил назначение г-на Маурицио Мартина на должность первого заместителя Генерального директора ФАО.

Заявление представителя органов персонала ФАО⁴³

50. Генеральный секретарь Ассоциации сотрудников категории специалистов ФАО (АСКС ФАО) г-жа Сьюзан Мюррей сделала заявление от имени органов, представляющих персонал.

⁴⁰ CL 174/LIM/5; CL 174/PV/9; CL 174/PV/10

⁴¹ Канада и Соединенные Штаты Америки не поддержали консенсус в отношении назначения представителя Венесуэлы (Боливарианской Республики) в качестве первого заместителя Председателя Апелляционного комитета.

⁴² CL 174/LIM/6; CL 174/PV/1; CL 174/PV/10

⁴³ CL 174/PV/9; CL 174/PV/10

Приложение А

Повестка дня 174-й сессии Совета

Процедурные вопросы работы сессии

1. Утверждение повестки дня и расписания работы
2. Выборы трех заместителей Председателя и назначение Председателя и членов редакционного комитета

Вопросы программы

3. Корректировки Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы
4. Глобальные проблемы в области продовольственной безопасности и причины их возникновения
5. Ситуация в секторе Газа в контексте продовольственной безопасности и смежные вопросы, относящиеся к мандату Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО)
6. Последствия войны на Украине для глобальной продовольственной безопасности и смежные вопросы, относящиеся к мандату Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО)
7. Обновленная информация об инициативе "Рука об руку"

Доклады о работе комитетов Совета

8. Доклад о работе совместного совещания 137-й сессии Комитета по программе и 198-й сессии Финансового комитета (Рим, ноябрь 2023 года)
9. Доклад о работе 137-й сессии Комитета по программе (Рим, 6–10 ноября 2023 года)
 - 9.1 Биоэкономика в контексте преобразования агропродовольственных систем
 - 9.2 Управление водными ресурсами в контексте четырех направлений улучшений
10. Доклады о работе 196-й (Рим, 5–7 июня 2023 года), 197-й (Рим, 30–31 октября 2023 года) и 198-й (Рим, 6–10 ноября 2023 года) сессий Финансового комитета
 - 10.1 Проверенная финансовая отчетность ФАО за 2022 год
 - 10.2 Положение дел с текущими взносами и задолженностями
11. Доклад о работе 119-й сессии Комитета по уставным и правовым вопросам (Рим, 9–11 октября 2023 года)

Комитет по всемирной продовольственной безопасности

12. Доклад о работе 51-й сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности (Рим, 23–27 октября и 25 ноября 2023 года)

Вопросы руководства

13. Обновленная информация о сотрудничестве ФАО с другими учреждениями системы ООН
14. Доклад о работе 19-й очередной сессии Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (Рим, 17–21 июля 2023 года)
15. Участие наблюдателей от частного сектора в сессиях руководящих органов ФАО
16. Выполнение решений, принятых на 172-й сессии Совета (Рим, 24–28 апреля 2023 года)

Прочие вопросы

17. Всемирная продовольственная программа:
 - 17.1 Выборы шести членов Исполнительного совета ВПП
 - 17.2 Годовой доклад Исполнительного совета ВПП о его деятельности в 2022 году
18. Обзор сети децентрализованных представительств ФАО
19. Инициатива "Пятилетие действий по развитию горных районов"
20. События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО
21. График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2023–2025 годах
22. Разное
 - 22.1 Назначение Председателя и заместителей Председателя Апелляционного комитета
 - 22.2 Назначение первого заместителя Генерального директора
 - 22.3 Заявление представителя органов персонала ФАО

Приложение В

Перечень документов

CL 174/1	Предварительная повестка дня
CL 174/3	Корректировки Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы
CL 174/3 Corr.1	Корректировки Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы – ИСПРАВЛЕНИЕ
CL 174/3, Приложение 1	Обновленная матрица результатов на 2022–2025 годы
CL 174/3, Приложение 2	Выдержки из доклада о работе 43-й сессии Конференции (1–7 июля 2023 года), касающиеся принятых ею решений и рекомендаций относительно Среднесрочного плана на 2022–2025 годы (пересмотренного) и Программы работы и бюджета на 2024–2025 годы
CL 174/3, Приложение 3	Бюджет на 2024–2025 годы в разбивке по разделам бюджета
CL 174/3, Приложение 4	Чистые ассигнования на 2024–2025 годы в разбивке по структурным подразделениям с учетом корректировок
CL 174/3, Приложение 5	Бюджет на 2024–2025 годы в разбивке по разделам и регионам
CL 174/3, Приложение 6	Штатное расписание в разбивке по категориям и структурным подразделениям
CL 174/3, Приложение 7	Органиграмма – штаб-квартира и децентрализованные представительства
CL 174/3, Информационная записка	Информационная записка – ноябрь 2023 года – Управление по делам молодежи и женщин (OYW)
CL 174/4	Глобальные проблемы в области продовольственной безопасности и причины их возникновения
CL 174/7	Доклад о работе совместного совещания 137-й сессии Комитета по программе и 198-й сессии Финансового комитета (Рим, 6, 8 и 10 ноября 2023 года)
CL 174/8	Доклад о работе 137-й сессии Комитета по программе (Рим, 6–10 ноября 2023 года)
CL 174/9	Доклад о работе 198-й сессии Финансового комитета (Рим, 6–10 ноября 2023 года)
CL 174/10	Доклад о работе 119-й сессии Комитета по уставным и правовым вопросам (Рим, 9–11 октября 2023 года)

CL 174/12	Обновленная информация о сотрудничестве ФАО с другими учреждениями системы ООН
CL 174/13	Доклад о работе 19-й очередной сессии Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (Рим, 17–21 июля 2023 года)
CL 174/15.1	Членский состав Исполнительного совета ВПП
CL 174/15.2	Годовой доклад Исполнительного совета ВПП ЭКОСОС и Совету ФАО за 2022 год
CL 174/16	Доклад о работе 196-й сессии Финансового комитета (Рим, 5–7 июня 2023 года)
CL 174/17	Доклад о работе 197-й сессии Финансового комитета (Рим, 30–31 октября 2023 года)

Документы серии С 2025

С 2025/5А	Проверенная финансовая отчетность ФАО за 2022 год
С 2025/5В	Проверенная финансовая отчетность ФАО за 2022 год – Часть В – Заключение внешнего аудитора
С 2025/19	Доклад о работе 51-й сессии Комитета по всемирной продовольственной безопасности (Рим, 23–27 октября и 25 ноября 2023 года)

Документы серии CL 174 INF

CL 174/INF/1	Предварительное расписание работы
CL 174/INF/3	Заявление о компетенции и праве голоса, представленное Европейским союзом и его государствами-членами
CL 174/INF/4	События на форумах, имеющих важное значение для мандата ФАО
CL 174/INF/4, Веб-приложение 1	Итоги десятой сессии Пленума Межправительственной научно-политической платформы по биоразнообразию и экосистемным услугам и Дипломатическая конференция по интеллектуальной собственности и генетическим ресурсам
CL 174/INF/4, Веб-приложение 2	Седьмое совещание министров сельского хозяйства стран Центральной Азии и Международная конференция по продовольственной безопасности в Самарканде
CL 174/INF/4, Веб-приложение 3	Процессы, связанные с малыми островными развивающимися государствами (МОСТРАГ), наименее развитыми странами (НРС) и развивающимися странами, не имеющими выхода к морю (РСНВМ)

CL 174/INF/4, Веб-приложение 4	Саммит по целям в области устойчивого развития (ЦУР) 2023 года и использование искусственного интеллекта и цифровых решений для преобразования агропродовольственных систем
CL 174/INF/5	Методы работы 174-й сессии Совета
CL 174/INF/5 Corr.1	Методы работы 174-й сессии Совета – Исправление
CL 174/INF/6	Обновленная информация об инициативе "Рука об руку"
CL 174/INF/7	Годовой доклад о результатах применения Общеорганизационной политики, процедур и мер, направленных на предотвращение преследований, сексуальных домогательств, сексуальной эксплуатации и сексуального насилия
CL 174/INF/8	Инициатива "Пятилетие действий по развитию горных районов"
CL 174/INF/9	Участие наблюдателей от частного сектора в сессиях руководящих органов ФАО
CL 174/INF/10	Обзор сети децентрализованных представительств ФАО
CL 174/INF/11	Письмо и предложение девяти членов Совета и шестнадцати наблюдателей от 28 ноября 2023 года
CL 174/INF/12	Обновленный список подписантов письма от 28 ноября 2023 года
CL 174/INF/13	Письмо и предложение тринадцати членов Совета и двадцати восьми наблюдателей от 4 декабря 2023 года
CL 174/INF/14	Письмо и предложение Республики Беларусь по пункту 6
CL 174/INF/15	Письмо и предложение Соединенных Штатов Америки по пункту 5

Документы серии CL 174 LIM

CL 174/LIM/1	График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2023–2025 годах
CL 174/LIM/2	Положение дел со взносами и задолженностями по состоянию на 27 ноября 2023 года
CL 174/LIM/3	Выполнение решений, принятых на 172-й сессии Совета (Рим, 24–28 апреля 2023 года)
CL 174/LIM/4	Выборы шести членов Исполнительного совета ВПП
CL 174/LIM/5	Назначение Председателя и заместителей Председателя Апелляционного комитета
CL 174/LIM/6	Назначение первого заместителя Генерального директора

Прочие документы

Список делегатов и наблюдателей

Документы серии CL 174 PV

CL 174/PV/1 – Стенографические отчеты пленарных заседаний

CL 174/PV/10

Документы серии CL 174/OD

CL 174/OD/1 – Распорядок дня

CL 174/OD/5

Приложение С
Проект резолюции Конференции
Проверенная финансовая отчетность ФАО за 2022 год

КОНФЕРЕНЦИЯ,

рассмотрев доклад о работе 174-й сессии Совета и

изучив проверенную финансовую отчетность ФАО за 2022 год и заключение внешнего аудитора по этой отчетности,

утверждает проверенную финансовую отчетность.

Приложение D

Резолюция 1/174

Куньминско-Монреальская глобальная рамочная программа в области биоразнообразия

СОВЕТ,

ссылаясь на три глобальные цели членов Организации, включенные в Стратегическую рамочную программу ФАО на 2022–2031 годы, в частности на цель 3 "Устойчивое регулирование и использование природных ресурсов, включая земельные, водные, воздушные, климатические и генетические ресурсы, на благо нынешнего и будущих поколений", и на положения Стратегической рамочной программы ФАО на 2022–2031 годы о переходе к БОЛЕЕ эффективным, инклюзивным, невосприимчивым к внешним факторам и устойчивым агропродовольственным системам, обеспечивающим улучшение производства, улучшение качества питания, улучшение состояния окружающей среды и улучшение качества жизни с соблюдением принципа "никто не должен остаться без внимания",

отмечая, что Конференция Сторон Конвенции о биологическом разнообразии на своем 15-м совещании утвердила Куньминско-Монреальскую глобальную рамочную программу в области биоразнообразия, концепция которой предусматривает мир, живущий в гармонии с природой, где "к 2050 году биоразнообразие оценено по достоинству, сохраняется, восстанавливается и разумно используется, поддерживая экосистемные услуги и здоровое состояние планеты и принося выгоды, необходимые для всех людей",

рассмотрев доклад о работе девятнадцатой очередной сессии Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (Комиссия),

признавая важность глобальных планов действий Комиссии, ее Рамочной программы действий в области биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и других стратегических документов, используемых на добровольной основе для принятия мер на местном, национальном, региональном и глобальном уровнях,

напоминая о важности Международного договора о генетических ресурсах растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства (Международный договор) и оказываемой им поддержки делу сохранения и устойчивого использования генетических ресурсов растений для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и справедливого распределения выгод от их использования,

напоминая о важности Международной конвенции по карантину и защите растений и оказываемой ею поддержки в вопросах борьбы с вредителями и болезнями растений, включая инвазивные чужеродные виды,

признавая важную роль Комиссии, Международного договора и ФАО в разработке целевых показателей и индикаторов для мониторинга осуществления положений утвержденных ими документов и мер политики, а также в достижении соответствующих целей в области устойчивого развития,

отмечая важность Стратегии ФАО в отношении всестороннего учета вопросов биоразнообразия во всех сельскохозяйственных секторах и Плана действий по ее осуществлению на 2024–2027 годы для координации деятельности ФАО по оказанию странам помощи в обеспечении всестороннего учета вопросов биоразнообразия во всех сельскохозяйственных секторах,

признавая важный вклад, который ФАО, Комиссия, Международный договор и Международная конвенция по карантину и защите растений могут внести в осуществление Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия,

подчеркивая взаимодополняющий характер Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия и утвержденных ФАО документов и мер политики в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и распределения на справедливой и равной основе выгод от применения генетических ресурсов для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства,

1. **приветствует** Куньминско-Монреальскую глобальную рамочную программу в области биоразнообразия;
2. **порукает** ФАО и Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и призывает Управляющий орган Международного договора и Комиссию по фитосанитарным мерам в целях недопущения дублирования и повышения эффективности способствовать – в рамках их соответствующих мандатов и при условии наличия ресурсов – осуществлению Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия и с этой целью оказывать странам поддержку в осуществлении Куньминско-Монреальской глобальной рамочной программы в области биоразнообразия и наладить тесное сотрудничество с соответствующими заинтересованными сторонами;
3. **предлагает** членам:
 - i. в соответствии с обстоятельствами изучить возможность включения положений секторальных глобальных планов действий Комиссии по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства, Рамочной программы действий в области биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства и других утвержденных ФАО документов и политических мер в области сохранения и устойчивого использования биоразнообразия в соответствующие меры политики, программы и национальные и региональные планы действий, национальные стратегии и планы действий по сохранению биологического разнообразия (НСПДСБ);
 - ii. в соответствии с национальными обстоятельствами, приоритетными задачами и уровнем потенциала в меру целесообразности наладить на всех уровнях активное взаимодействие и тесное сотрудничество со всеми соответствующими секторами в целях перехода к более эффективным, инклюзивным, невосприимчивым к внешним факторам и устойчивым агропродовольственным системам, способствующим устойчивому использованию, сохранению и восстановлению биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства с соблюдением принципа "никто не должен остаться без внимания"; и
 - iii. при изыскании финансирования и поддержки из различных источников, включая Глобальный экологический фонд, Зеленый климатический фонд и другие соответствующие механизмы финансирования, учитывать важное значение сохранения и устойчивого использования биоразнообразия для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства.

Приложение Е

График проведения сессий руководящих органов ФАО и других основных совещаний в 2024–2025 годах

	2024 год		2025 год	
ЯНВАРЬ				
ФЕВРАЛЬ	37-я сессия РКБВ (ССДЛ) МФСР/СУ 37-я сессия РКАТО ВПП	5-8 12-16 19-23 26/2-1/3	МФСР/СУ ВПП	10-14 17-21
МАРТ	37-я сессия РКБВ (СМ) (продолжение) 38-я сессия РКЛАК 120-я сессия КУПВ	4-5 18-22 25-27	122-я сессия КУПВ 203-я сессия ФК 140-я сессия КП 20-я сессия КГРПСХ	3-5 10-14 10-14 24-28
АПРЕЛЬ	8-я сессия НРКСА 33-я сессия РКА МФСР/ИС	2-4 15-19 22-26	177-я сессия Совета	7-11
МАЙ	34-я сессия РКЕ 199-я сессия ФК 138-я сессия КП* 200-я сессия ФК (ВПП)	13-17 20-24 20-24 29-31	МФСР/ИС 204-я сессия ФК (ВПП)	5-9 12-14
ИЮНЬ	175-я сессия Совета ВПП*	10-14 24-28	ВПП 44-я сессия Конференции	23-27 28/6-4/7
ИЮЛЬ	36-я сессия КРХ 27-я сессия КЛХ	8-12 22-26	178-я сессия Совета 48-я сессия КОДЕКСа (Рим)	7 14-18
АВГУСТ				
СЕНТЯБРЬ	76-я сессия КСТ МФСР/ИС 29-я сессия КСХ	11-13 16-20 30/9-4/10	МФСР/ИС 123-я сессия КУПВ	15-19 22-24
ОКТАБРЬ	ВПФ ВДП 52-я сессия КВПБ 121-я сессия КУПВ	14-18 16 (среда) 21-25 28-30	ВПФ ВДП 53-я сессия КВПБ 205-я сессия ФК (ВПП)	13-17 16 (четверг) 20-24 27-28
НОЯБРЬ	201-я сессия ФК (ВПП) 202-я сессия ФК 139-я сессия КП* ВПП 47-я сессия КОДЕКСа (Женева)	4-5 11-15 11-15 18-22 25-29	206-я сессия ФК 141-я сессия КП ВПП	3-7 3-7 17-21
ДЕКАБРЬ	176-я сессия Совета МФСР/ИС	2-6 9-13	179-я сессия Совета МФСР/ИС	1-5 8-12

Пасха: 31 марта 2024 года
 Православная Пасха: 5 мая 2024 года
 Рамадан: 10 марта – 8 апреля 2024 года
 ид аль-Фитр: 9 апреля 2024 года
 ид аль-Адха: 17 июня 2024 года

Пасха: 20 апреля 2025 года
 Православная Пасха: 20 апреля 2025 года
 Рамадан: 16 февраля – 29 марта 2025 года
 ид аль-Фитр: 30 марта 2025 года
 ид аль-Адха: 6 июня 2025 года

РКАТО	Региональная конференция для Азии и Тихого океана	КЛХ	Комитет по лесному хозяйству
РКА	Региональная конференция для Африки	РКЕ	Региональная конференция для Европы
Конференция	Конференция ФАО	ФК	Финансовый комитет
КУПВ	Комитет по уставным и правовым вопросам	МФСР/ИС	Исполнительный совет МФСР
КСТ	Комитет по проблемам сырьевых товаров	МФСР/СУ	Совет управляющих МФСР
КВПБ	Комитет по всемирной продовольственной безопасности	НРКСА	Неофициальная региональная конференция для Северной Америки
КГРПСХ	Комиссия по генетическим ресурсам для производства продовольствия и ведения сельского хозяйства	РКЛАК	Региональная конференция для Латинской Америки и Карибского бассейна
Совет	Совет ФАО	РКБВ	Региональная конференция для Ближнего Востока
КСХ	Комитет по сельскому хозяйству	КП	Комитет по программе
КОДЕКС	Комиссия "Кодекс Алиментариус"	ВДП	Всемирный день продовольствия
КРХ	Комитет по рыбному хозяйству	ВПФ	Всемирный продовольственный форум
		ВПП	Исполнительный совет Всемирной продовольственной программы

(*). Изменено по сравнению с графиком, представленным на предыдущей сессии Совета.

КОМИТЕТ ПО ПРОГРАММЕ (июль 2023 года – июнь 2025 года)

Председатель

г-жа Яэль Рубинштейн
(Израиль)

Члены

Аргентина (г-н Карлос Бернардо Черняк)
Бразилия (г-жа Карла Баррозу Карнейру)
Канада (г-н Мартен де Грот)
Япония (г-н Юсихиро Курая)
Малайзия (г-н Абдул Рахман бен Абдул Вахаб)
Королевство Нидерландов (г-н Марсел Бёкебом)

Новая Зеландия (г-жа Дженни Рид)
Южная Африка (г-жа Носифо Науска Джин Джезиле)
Судан (г-жа Садиа аль-Мубарак Ахмед Даак)
Швейцария (г-жа Криштина Бенде)
Объединенная Республика Танзания (г-жа Жаклин Бонифас Мбуя)

<https://www.fao.org/unfao/govbodies/gsbhome/programme-committee/substitute-representatives/ru/>

ФИНАНСОВЫЙ КОМИТЕТ (июль 2023 года – июнь 2025 года)

Председатель

г-н Мина Ризк
(Египет)

Члены

Австралия (г-жа Эмма Хатчер)
Китай (г-н Ли Бо)
Конго (г-н Бьенвеню Нцуанва)
Доминиканская Республика (г-жа Берюска Моррисон Гонсалес)
Индия (г-н Джуджаварапу Баладжи)
Кувейт (г-н Султан аль-Отейби)

Мексика (г-н Мигель Хорхе Гарсия Уиндер)
Марокко (г-н Абдалла Лархмайд)
Оман (г-жа Фадия аль-Джамаль)
Швеция (г-жа Пернилла Иварссон)
Соединенное Королевство (г-н Кристофер Мейс)
Соединенные Штаты Америки (г-н Родни М. Хантер)

<https://www.fao.org/unfao/govbodies/gsbhome/finance-committee/substitute-representatives/ru/>

КОМИТЕТ ПО УСТАВНЫМ И ПРАВОВЫМ ВОПРОСАМ (июль 2023 года – июнь 2025 года)

Председатель

г-жа Селин Жюргенсен
(Франция)

Члены

Австралия (г-жа Эмма Хатчер)
Канада (г-жа Жюли Эмон)
Индонезия (г-н Пурна Сита Нуграха)
Люксембург (г-жа Мари-Лиз Столь)

Сенегал (г-н Мадьянь Таль)
Судан (Сайед ат-Таиб Ахмед)
Венесуэла (Боливарианская Республика) (г-жа Хайфа Айссами Мадах)

ИСПОЛНИТЕЛЬНЫЙ СОВЕТ ВПП (2023 год)

Срок полномочий

Избраны Советом ФАО

Избраны ЭКОСОС

31 декабря 2023 года

Аргентина (С)^{1,2}
Гватемала (С)³
Венгрия (Е)
Ирландия (D)⁴
Италия (D)⁴
Марокко (А)

Китай (В)
Япония (D)
Лесото (А)
Мексика (С)
Польша (Е)
Соединенное Королевство (D)

31 декабря 2024 года

Бангладеш (В)⁵
Кувейт (В)⁶
Нидерланды (Королевство) (D)
Перу (С)
Сенегал (А)
Соединенные Штаты Америки (D)

Франция (D)⁸
Гана (А)
Индия (В)
Республика Корея (В)
Российская Федерация (Е)
Швеция (D)

31 декабря 2025 года

Бразилия (С)
Канада (D)
Габон (А)⁷
Германия (D)
Кения (А)
Саудовская Аравия (В)

Австралия (D)
Эфиопия (А)
Иран (Исламская Республика) (В)
Мавритания (А)
Панама (С)
Испания (D)

¹ Место, передающееся странам Списка С на основе ротации, в период 2021–2023 годов будет занимать Аргентина.

² Аргентина заменила Гватемалу с 1 января 2022 года в соответствии с достигнутым ими соглашением о разделении места в составе Исполнительного совета, заполняемого Советом ФАО.

³ Бразилия и Гватемала пришли к согласию разделить место в составе Исполнительного совета, заполняемого Советом ФАО, следующим образом: Бразилия будет занимать данное место в 2021 и 2022 годах, а Гватемала – в 2023 году.

⁴ Дания и Норвегия, соответственно, пришли к согласию с Ирландией и Италией разделить места в составе Исполнительного совета, заполняемые Советом ФАО, при том понимании, что Ирландия и Италия будут занимать эти места в 2023 году.

⁵ Бангладеш и Иран пришли к согласию разделить место в составе Исполнительного совета, заполняемого Советом ФАО, следующим образом: Бангладеш будет занимать данное место с 1 января 2022 года по 31 декабря 2023 года, а Иран – с 1 января 2024 года по 31 декабря 2024 года. Поскольку Иран был избран ЭКОСОС на срок полномочий с 1 января 2023 года по 31 декабря 2025 года, страны из Списка В пришли к согласию о том, что Бангладеш будет занимать место, заполняемое Советом ФАО, с 1 января 2024 года по 31 декабря 2024 года.

⁶ Иран и Кувейт пришли к согласию разделить место в составе Исполнительного совета, заполняемого Советом ФАО, следующим образом: Иран будет занимать данное место с 1 января 2022 года по 31 декабря 2022 года, а Кувейт – с 1 января 2023 года по 31 декабря 2024 года.

⁷ Габон и Чад пришли к согласию разделить место в составе Исполнительного совета, заполняемого Советом ФАО, следующим образом: Габон будет занимать данное место с 1 января 2023 года по 30 июня 2024 года, а Чад – с 1 июля 2024 года по 31 декабря 2025 года.

⁸ Поскольку Франция сложила с себя полномочия члена Исполнительного совета, ЭКОСОС избрал Финляндию на оставшуюся часть срока полномочий с 1 января 2024 года по 31 декабря 2024 года.

ЧЛЕНЫ ФАО

194 государства-члена
2 ассоциированных члена
1 организация-член

Австралия	Кабо-Верде	Республика Молдова
Австрия	Казахстан	Российская Федерация
Азербайджан	Камбоджа	Руанда
Албания	Камерун	Румыния
Алжир	Канада	Сальвадор
Ангола	Катар	Самоа
Андорра	Кения	Сан-Марино
Антигуа и Барбуда	Кипр	Сан-Томе и Принсипи
Аргентина	Киргизия	Саудовская Аравия
Армения	Кирибати	Северная Македония
Афганистан	Китай	Сейшельские Острова
Багамские Острова	Колумбия	Сенегал
Бангладеш	Коморские Острова	Сент-Винсент и Гренадины
Барбадос	Конго	Сент-Китс и Невис
Беларусь	Корейская Народно- Демократическая Республика	Сент-Люсия
Бахрейн	Королевство Нидерландов	Сербия
Белиз	Коста-Рика	Сингапур
Бельгия	Кот-д'Ивуар	Сирийская Арабская Республика
Бенин	Куба	Словакия
Болгария	Кувейт	Словения
Боливия (Многонациональное Государство)	Лаосская Народно-Демократическая Республика	Соединенное Королевство
Босния и Герцеговина	Латвия	Соединенные Штаты Америки
Ботсвана	Лесото	Соломоновы Острова
Бразилия	Либерия	Сомали
Бруней-Даруссалам	Ливан	Судан
Буркина-Фасо	Ливия	Суринам
Бурунди	Литва	Сьерра-Леоне
Бутан	Люксембург	Таджикистан
Вануату	Малави	Таиланд
Венгрия	Маврикий	Тимор-Лешти
Венесуэла (Боливарианская Республика)	Мавритания	Того
Вьетнам	Мадагаскар	Токелау (ассоциированный член)
Габон	Малайзия	Тонга
Гаити	Мали	Тринидад и Тобаго
Гайана	Мальдивские Острова	Тувалу
Гамбия	Мальта	Тунис
Гана	Марокко	Туркменистан
Гватемала	Маршалловы Острова	Турция
Гвинея	Мексика	Уганда
Гвинея-Бисау	Микронезия (Федеративные Штаты)	Узбекистан
Германия	Мозамбик	Украина
Гондурас	Монако	Уругвай
Гренада	Монголия	Фарерские Острова (ассоциированный член)
Греция	Мьянма	Фиджи
Грузия	Намибия	Филиппины
Дания	Науру	Финляндия
Демократическая Республика Конго	Непал	Франция
Джибути	Нигер	Хорватия
Доминика	Нигерия	Центральноафриканская Республика
Доминиканская Республика	Никарагуа	Чад
Европейский союз (организация-член)	Ниуэ	Черногория
Египет	Новая Зеландия	Чехия
Замбия	Норвегия	Чили
Зимбабве	Объединенная Республика Танзания	Швейцария
Израиль	Объединенные Арабские Эмираты	Швеция
Индия	Оман	Шри-Ланка
Индонезия	Острова Кука	Эквадор
Иордания	Пакистан	Экваториальная Гвинея
Ирак	Палау	Эритрея
Иран (Исламская Республика)	Панама	Эсватини
Ирландия	Папуа – Новая Гвинея	Эстония
Исландия	Парагвай	Эфиопия
Испания	Перу	Южная Африка
Италия	Польша	Южный Судан
Йемен	Португалия	Ямайка
	Республика Корея	Япония